7. Jänner 2018

Synaxis des heiligen und ruhmreichen Propheten, Vorläufers und Täufers Johannes. Ἡ Σύναξις τοῦ Ἁγίου ἐνδόξου Ποοφήτου, Ποοδοόμου καὶ Βαπτιστοῦ Ἰωάννου.

1. Antiphon (Ps 113,1.2.3.5 LXX)

1. Als Israel aus Ägypten auszog, Jakobs Haus aus dem Volk mit fremder Sprache,

Auf die Fürbitten der Gottesgebärerin, Retter, rette uns.

2. da wurde Juda Gottes Heiligtum, Israel das Gebiet seiner Herrschaft. Auf die Fürbitten der Gottesgebärerin, Retter, rette uns.

3. Das Meer sah es und floh, der Jordan wandte sich rückwärts.

Auf die Fürbitten der Gottesgebärerin, Retter, rette uns.

4. Was ist mit dir, Meer, dass du fliehst, und mit dir, Jordan, dass du rückwärts dich wendest?

Auf die Fürbitten der Gottesgebärerin, Retter, rette uns.

Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist. Jetzt und immerdar und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Auf die Fürbitten der Gottesgebärerin, Retter, rette uns.

2. Antiphon (Ps 114,1.2.3a.5 LXX)

1. Ich liebe den Herrn; denn Er hört die Stimme meines Bittens.

Rette uns, Sohn Gottes, im Jordan von Johannes getauft, die wir Dir singen: Alleluja.

- 2. Denn Er hat Sein Ohr mir zugeneigt, alle meine Tage will ich zu Ihm rufen. Rette uns, Sohn Gottes, im Jordan von Johannes getauft, die wir Dir singen: Alleluja.
- 3. Mich umfingen Fesseln des Todes, Bedrängnisse der Unterwelt haben mich getroffen.

Rette uns, Sohn Gottes, im Jordan von Johannes getauft, die wir Dir singen: Alleluja.

4. Erbarmungsvoll ist der Herr und gerecht, und unser Gott erbarmt sich. Rette uns, Sohn Gottes, im Jordan von Johannes getauft, die wir Dir singen: Alleluja. Ehre sei dem Vater und dem Sohn und dem Heiligen Geist. Jetzt und immerdar und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Efhymnion

O eingeborener Sohn, Wort Gottes, Unsterblicher, der Du freiwillig um unseres Heiles willen von der heiligen Gottesgebärerin und immerwährenden Jungfrau Maria Fleisch zu werden geruhtest, der Du ohne Dich zu verändern,

Mensch geworden bist. Gekreuzigt, Christus unser Gott, hast Du den Tod durch den Tod zertreten. Du, Einer der Heiligen Dreifaltigkeit, gleich verherrlicht mit dem Vater und dem Heiligen Geiste, rette uns.

3. Antiphon (Ps. 117,1.2.3.4 LXX)

Danket dem Herrn, denn Er ist gut, denn Seine Huld währt ewig!
Apolytikion

Als Du im Jordan getauft wurdest, Herr, wurde offenbar die Anbetung der Dreieinigkeit: Des Vaters Stimme nämlich hat Zeugnis abgelegt für Dich, indem sie Dich den geliebten Sohn genannt hat. Und der Geist in Gestalt einer Taube hat des Wortes Gewissheit bekräftigt. Erschienen bist Du, Christus Gott, und hast die Welt erleuchtet: Ehre sei Dir.

2. So soll Israel sagen: Denn Seine Huld währt ewig.

Als Du im Jordan wurdest getauft, ...

- 3. So soll das Haus Aaron sagen: Denn Seine Huld währt ewig. Als Du im Jordan wurdest getauft, ...
- 4. So sollen sagen, die den Herrn fürchten: Denn Seine Huld währt ewig. Als Du im Jordan wurdest getauft, ...

NACH DEM EINZUG

Apolytikia

1. der Auferstehung (6. Ton)

Engelsmächte waren an Deinem Grab, und die Wächter waren wie erstorben; und Maria trat ins Grab und suchte Deinen makellosen Leib. Den Hades raubtest Du aus, Du wurdest von ihm nicht überwältigt: Du begegnetest der Jungfrau, das Leben schenkend, Du von den Toten erstandener Herr: Ehre sei Dir.

2. von Theophanie (1. Ton)

Als Du im Jordan getauft wurdest, Herr, wurde offenbar die Anbetung der Dreieinigkeit: Des Vaters Stimme nämlich hat Zeugnis abgelegt für Dich, indem sie Dich den geliebten Sohn genannt hat. Und der Geist in Gestalt einer Taube hat des Wortes Gewissheit bekräftigt. Erschienen bist Du, Christus Gott, und hast die Welt erleuchtet: Ehre sei Dir.

3. des Vorläufers (2. Ton)

Gedächtnis des Gerechten, Du warst beständig beim Bezeugen des Herrn, heiliger Vorläufer. Du hast Dich wahrhaftig erwiesen als höchstgeehrter der

Propheten, da du den Verkündeten taufen durftest; um der Wahrheit willen hast du gekämpft, freudig verkündend den denen in der Unterwelt dem Fleische nach erschienenen Gott, Der die Sünde der Welt trägt und uns das große Erbarmen schenkt.

4. der Kirche

...in der Kathedrale zur Heiligen Dreifaltigkeit:

Christus, unser Gott, gepriesen bist Du: Du hast die Fischer zu Allweisen gemacht und ihnen den Heiligen Geist herabgesandt. Durch sie hast Du die Welt eingefangen: Menschenfreund, Ehre sei Dir.

...in der Kirche zum Heiligen Georg:

Der Gefangenen Befreier und der Armen Beschützer, der Kranken Arzt und der Regierenden Verteidiger, Träger des Siegeszeichens und Großmärtyrer Georg: Bitte Christus, unseren Gott, unsere Seelen zu erretten.

Kontakion der Periode des Kirchenjahres (4. Ton)

Du bist heute dem Erdkreis erschienen, und Dein Licht, Herr, erstrahlte über uns; in Erkenntnis besingen wir Dich: Du bist gekommen und erschienen, unzugängliches Licht!

anstelledestrishagion

Die ihr auf Christus seid getauft, habt Christus angezogen, Alleluja!

Prokimenon 1. Vers

Der Gerechte freut sich am Herrn und findet Zuflucht bei Ihm (Ps. 63,11 LXX) Prokimenon 2. Vers

Höre, o Gott, meine Stimme. (Ps. 63,2 LXX)

POSTELLESUNG Apg. 19,1-8

Lesung aus der Apostelgeschichte.

In jenen Tagen, ¹ während Apollos sich in Korinth aufhielt, durchwanderte Paulus das Hochland und kam nach Ephesus hinab. Er stieß dort auf einige Jünger ² und fragte sie: Habt ihr den Heiligen Geist empfangen, als ihr gläubig wurdet? Sie antworteten ihm: Wir haben noch nicht einmal gehört, dass es einen Heiligen Geist gibt. ³ Da fragte er: Auf welche Taufe seid ihr denn getauft worden? Sie antworteten: Auf die Taufe des Johannes. ⁴ Paulus sagte: Johannes hat mit der Taufe der Umkehr getauft und das Volk gelehrt, sie sollten an den glauben, der nach ihm komme: an Jesus. ⁵ Als sie das hörten, ließen sie sich auf den Namen Jesu, des Herrn, taufen. ⁶ Paulus legte ihnen die Hände

auf und der Heilige Geist kam auf sie herab; sie redeten in Zungen und weissagten. ⁷ Es waren im Ganzen wohl zwölf Männer. ⁸ Er ging in die Synagoge und lehrte drei Monate lang freimütig und suchte, sie vom Reich Gottes zu überzeugen.

VANGELIUM Joh. 1,29-34

Lesung aus dem heiligen Evangelium nach Johannes.

In jenen Tagen ²⁹ sah Johannes Jesus auf sich zukommen und sagte: Seht, das Lamm Gottes, das die Sünde der Welt hinwegnimmt! ³⁰ Er ist es, von dem ich gesagt habe: Nach mir kommt ein Mann, der mir voraus ist, weil er vor mir war. ³¹ Auch ich kannte ihn nicht; aber ich bin gekommen und taufe mit Wasser, damit er Israel offenbart wird. ³² Und Johannes bezeugte: Ich sah, dass der Geist vom Himmel herabkam wie eine Taube und auf ihm blieb. ³³ Auch ich kannte ihn nicht; aber er, der mich gesandt hat, mit Wasser zu taufen, er hat mir gesagt: Auf wen du den Geist herabkommen und auf ihm bleiben siehst, der ist es, der mit dem Heiligen Geist tauft. ³⁴ Und ich habe es gesehen und bezeugt: Dieser ist der Sohn Gottes.

ZUM_INSBESONDERE"

Meine Seele preise die, die uns vom Fluch erlöst hat.

O unfassbares Wunder Deiner allreinen Geburt. Reine Jungfrau, über alles gesegnete Mutter! Durch sie haben wir vollständiges Heil erlangt und bringen ihr als Wohltäterin eine wahrhaft würdige Gabe, indem wir eine Hymne der Danksagung singen.

zarentlassang

Der sich um unserer Errettung willen herabgelassen hat, im Jordan von Johannes getauft zu werden, der von den Toten auferstandene Christus, unser wahrer Gott, ...